

(이)라도

〜でも（せめて）

最善ではないが受け入れる、という形です。せめてこれだけでもという妥協の色があります。

■ つけ方

語末	形	例
パッチムなし	라도	커피라도
パッチムあり	이라도	물이라도
動詞	-아/어도	別の形
疑問詞と組む	누구라도・언제라도	誰でも・いつでも
이/가・을/를	消える	물이라도
近い形	(이)나	より軽い提案

■ 使い方と注意

妥協を表します。시간 없으면 커피라도 한잔해요（時間がなければコーヒーでも一杯どうですか）。

最善ではないが、という含みがあります。本当は食事をしたいけれど時間がないからコーヒーでも、という状況。日本語の「でも」とまったく同じ発想です。

(이)나 と近いですが、라도 のほうが「せめて」という気持ちが強く出ます。커피나 마세요 は軽い提案、커피라도 마세요 は「せめてコーヒーだけでも」。

疑問詞と組むと「誰でも」「いつでも」になります。누구라도 괜찮아요（誰でも構いません）。

■ 例文

- 1 시간 없으면 커피라도 한잔해요.
時間がなければコーヒーでも一杯どうですか。
- 2 물이라도 좀 드세요.
水でも少し召し上がってください。
- 3 조금이라도 도움이 되면 좋겠어요.
少しでも役に立てばと思います。
- 4 누구라도 그렇게 생각할 거예요.
誰でもそう思うでしょう。
- 5 잠깐이라도 쉬세요.
ちょっとでも休んでください。
- 6 언제라도 연락 주세요.
いつでも連絡ください。

■ 紛らわしいもの

(이)나
軽い提案です。라도 は「せめて」という妥協の色が強くなります。
커피나 마세요. (軽い) / 커피라도 마세요. (せめて)

(이)나마
不十分さを認める書き言葉です。라도 は前向きな選択です。
조금이라도 (せめて) / 조금이나마 (わずかながら)

-든지
どれでもかまわない自由な選択です。라도 は次善の策です。
뭐든지 (何でも) / 뭐라도 (何でもいから)

■ まちがえやすい点

- X 물라도
○ 물이라도
パッチムがあれば 이라도 です。
- X 물을라도
○ 물이라도
을/를 は消えます。
- X 커피라도 주세요. — 本気に飲みたいとき
○ 커피 주세요.
妥協でないなら 라도 は不要です。